

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN AN PHÚ  
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 24/2021/DS-ST

Ngày: 16-3-2021

V/v “Tranh chấp về bồi thường thiệt hại  
ngoài hợp đồng, yêu cầu bồi thường thiệt  
hại do sức khỏe bị xâm phạm”.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN AN PHÚ, TỈNH AN GIANG**

***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:*** Ông Phạm Tuấn.

***Các Hội thẩm nhân dân:***

1. Bà Nguyễn Thị Tuyết Ai;

2. Ông Phan Phước Tân.

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Trần Đỗ Ngọc Mai Thy – Thư ký Tòa án nhân dân huyện An Phú.

***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện An Phú, tỉnh An Giang tham gia phiên tòa:*** Ông Huỳnh Minh Triết – Kiểm sát viên.

Trong ngày 16 tháng 3 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện An Phú, tỉnh An Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 465/2020/TLST-DS ngày 17 tháng 11 năm 2021 về việc “Tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng, yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 26/2021/QĐXXST-DS ngày 28 tháng 01 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 79/2021/QĐST-DS ngày 25 tháng 02 năm 2021, giữa các đương sự:

***Nguyên đơn:*** Bà Trương Thị K, sinh năm 1962; địa chỉ: Tổ 94, ấp AT, thị trấn AP, huyện AP, tỉnh An Giang.

***Bị đơn:*** Bà Nguyễn Thị Hồng P, sinh năm 1970, địa chỉ: Tổ 01, ấp HB.1, xã ĐP, huyện AP, tỉnh An Giang.

***Người làm chứng:***

- Bà Cao Thị Tr, sinh năm 1974; địa chỉ: Tổ 01, ấp HB.1, xã ĐP, huyện AP, tỉnh An Giang.

- Bà Lê Kim H, sinh năm 1988; địa chỉ: Tổ 01, ấp HB.1, xã ĐP, huyện AP, tỉnh An Giang.

- Bà Huỳnh Thảo Tr1, sinh năm 1975; địa chỉ: Tổ 01, ấp HB.1, xã ĐP, huyện AP, tỉnh An Giang.

Tại phiên tòa, bà Trương Thị K và bà Cao Thị Tr có mặt; bà Lê Kim H và bà Huỳnh Thảo Tr1 có yêu cầu xét xử vắng mặt; bà Nguyễn Thị Hồng P vắng mặt không rõ lý do.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo đơn khởi kiện, bản tự khai của nguyên đơn; cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bà K là người giúp việc trong nhà của ông Nguyễn Thanh Ph, ông Ph là em của bà Nguyễn Thị Hồng P. Trước đây, giữa ông Ph và bà P có xảy ra tranh chấp quyền sử dụng đất và sự việc đã được giải quyết tại Tòa án nhân dân huyện An Phú. Tuy nhiên, sau khi giải quyết thì giữa ông Ph và bà P vẫn phát sinh mâu thuẫn. Từ đó, bà P cũng hay kiếm chuyện chửi mắng bà K. Vào ngày 03/10/2020, bà K đang đi đổ rác thì bà P tiếp tục có lời lẽ thô tục kiếm chuyện chửi bới. Khi đang đổ rác và đang đứng quay lưng với bà P thì từ phía sau, bà P đi tới dùng khúc cây (không xác định được chủng loại, hình dáng, trọng lượng) đánh tới tấp vào đầu và người bà K. Bà K té xuống, nhờ hàng xóm can ngăn nên bà P không đánh nữa mà bỏ vào nhà tiếp tục chửi mắng bà K. Sau đó, Công an xã ĐP mời các bên liên quan về làm việc, bà K thì được gia đình đưa đến bệnh viện điều trị. Do không yêu cầu khởi tố hình sự nên bà K khởi kiện yêu cầu Tòa án buộc bà Nguyễn Thị Hồng P phải bồi thường chi phí điều trị là 8.277.000 (tám triệu hai trăm bảy mươi bảy nghìn) đồng, chi phí vận chuyển để điều trị 960.000 (chín trăm sáu mươi nghìn) đồng và tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là 2.100.000 (hai triệu một trăm nghìn) đồng. Tổng cộng 11.377.000 (mười một triệu ba trăm bảy mươi bảy nghìn) đồng.

Ngày 10/12/2020 và ngày 28/12/2020, Tòa án đã triệu tập bà Nguyễn Thị Hồng P để tham gia phiên họp kiểm tra việc giao nộp, tiếp cận, công khai chứng cứ và hòa giải nhưng bà P đều vắng mặt không rõ lý do, nên Tòa án không ghi nhận được ý kiến của bà P cũng như không tiến hành hòa giải được. Ngày 12/01/2021, Tòa án cũng triệu tập bà Nguyễn Thị Hồng P để tham gia đối chất nhưng bà P vẫn tiếp tục vắng mặt không rõ lý do.

Tòa án ban hành Thông báo số 79/2021/TB-TA ngày 28/01/2021 để thông báo kết quả về phiên họp kiểm tra việc giao nộp, tiếp cận, công khai chứng cứ. Đồng thời, Tòa án cũng đã ban hành Thông báo về việc thu thập được tài liệu, chứng cứ số 26/TB-TA ngày 12/01/2021 và Thông báo về việc giao nộp bản tự khai và tài liệu, chứng cứ số 25/2021/TB-TLVA ngày 12/01/2021. Tất cả các văn bản đều thông báo cho bà P biết để thực hiện quyền, nghĩa vụ của mình.

Về tài liệu, chứng cứ:

Các tài liệu, chứng cứ do bà K giao nộp: Bản tự khai ngày 12/11/2020; bản sao sổ hộ khẩu gia đình mang tên Trương Văn T; bản photo Giấy chứng minh nhân dân mang tên Trương Thị K; bản chính Các biên nhận, phiếu thu, thanh toán, đơn thuốc của Bệnh viện Chợ Rẫy; bản chính Hóa đơn giá trị gia tăng, phiếu thu, bảng kê chi phí điều trị nội trú của Bệnh viện Đa khoa tư nhân Nhật Tân; bản chính vé xe

khách lượt của Công ty TNHH Huệ Nghĩa; bản photo bảo hiểm xã hội và Sổ lĩnh tiền trợ cấp xã hội hàng tháng mang tên Trương Thị K.

Các tài liệu, chứng cứ do bà P giao nộp: Không.

Các tài liệu chứng cứ do Tòa án thu thập: Biên bản xác minh tại Công an xã ĐP, huyện An Phú ngày 11/12/2020; bản photo Toàn bộ hồ sơ vụ việc giữa bà Trương Thị K và bà Nguyễn Thị Hồng P; biên bản lấy lời khai người làm chứng bà Cao Thị Tr ngày 12/10/2020; biên bản lấy lời khai người làm chứng bà Huỳnh Thảo Tr1 và bà Lê Kim H cùng ngày 12/01/2021; biên bản lấy lời khai bà Nguyễn Thị G ngày 20/01/2021.

Tại phiên tòa,

Bà Trương Thị K thay đổi yêu cầu khởi kiện, theo đó, bà K yêu cầu bà Nguyễn Thị Hồng P phải bồi thường các khoản sau:

- Chi phí điều trị bao gồm: Chi phí điều trị trong 05 ngày nằm viện tại Bệnh viện Đa khoa Nhật Tân (từ ngày 03/10/2020 đến ngày 07/10/2020): 3.391.000 đồng. Chi phí khám bệnh, mua thuốc tại Bệnh viện Chợ Rẫy: 1.926.890 đồng. Tổng cộng 5.317.890 (năm triệu ba trăm mười bảy nghìn tám trăm chín mươi) đồng.

- Chi phí đi lại để điều trị 960.000 (chín trăm sáu mươi nghìn) đồng.

- Tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh 2.100.000 (hai triệu một trăm nghìn) đồng.

Tổng cộng 8.377.890 (tám triệu ba trăm bảy mươi bảy nghìn tám trăm chín mươi) đồng.

Người làm chứng bà Cao Thị Tr cho biết: Ông Nguyễn Thanh Ph là hàng xóm của bà Tr, do thấy bà K tội nghiệp nên có nhã ý giúp đỡ bà K, đề nghị bà K giúp việc trong nhà và ông Ph cho tiền mỗi tháng. Bà Nguyễn Thị Hồng P là chị ruột của ông Ph, sống sát vách nhà với ông Ph. Giữa bà P và ông Ph từ lâu có phát sinh mâu thuẫn do liên quan đến tranh chấp đất đai trong gia đình nên bà P hay kiếm chuyện với gia đình ông Ph. Bà K là người làm thuê, giúp việc cho ông Ph nên bà P cũng nhiều lần chửi bới, nhục mạ bà K. Do bà K hiền lành, chân tắn tặt nên không có khả năng xin việc làm, chỉ có thể giúp việc cho gia đình ông Ph để có tiền tiêu xài nên nín nhịn không phản ứng. Vào sáng ngày 03/10/2020, khi đang ở nhà thì ông Ph chạy lại cho biết là bà K bị bà P đánh. Khi chạy đến thì thấy bà K đang đứng ôm đầu, không tỉnh táo, xung quanh thì có nhiều hàng xóm đứng xem, bà P thì cầm cây đứng trước cửa nhà chửi bới. Một lúc sau thì công an xã đến và khuyên nên đưa bà K đi bệnh viện. Bà K được điều trị tại Bệnh viện Đa khoa Nhật Tân từ ngày 03/10/2020 đến ngày 07/10/2020 thì xuất viện, sau đó về nhà tịnh dưỡng, đến ngày 09/10/2021 thì lên Thành phố Hồ Chí Minh khám do bà K vẫn còn nhức đầu. Bà K chỉ lên khám tại Bệnh viện Chợ Rẫy 01 ngày rồi về do hoàn cảnh khó khăn, không thể ở lại điều trị. Khoảng thời gian bà K nằm viện, khám bệnh thì bà Tr là người đi theo nuôi bệnh bà K do bà K không có chồng con. Khoảng thời gian nghỉ 07 ngày nuôi bệnh thì bản thân bà Tr cũng tốn kém tiền ăn, tiền mua đồ lặt vặt, tiền mất thu nhập. Bản thân bà Tr có nghề nghiệp nuôi cá, trồng lúa và đẩy xe bán cá lẻ. Mỗi

ngày thu nhập khoảng 300.000 đồng, nên bà Tr có yêu cầu bà P phải bồi thường lại số tiền mất thu nhập trong 07 ngày nuôi bệnh bà K, với tổng số tiền 2.100.000 đồng. Số tiền này được tính trong yêu cầu bồi thường của bà K và để cho bà K nhận, bà Tr không có yêu cầu nhận. Đối với tiền ăn và tiền mua đồ lặt vặt trong quá trình chăm sóc bà K thì bà Tr không nhớ rõ, nên không yêu cầu bà P phải hoàn trả lại khoản tiền này.

Hội đồng xét xử công bố biên bản xác minh, biên bản lấy lời khai người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

- Theo biên bản xác minh ngày 11/12/2020, đại diện Công an xã ĐP cho biết: Bà Nguyễn Thị Hồng P, sinh năm 1970 có đăng ký hộ khẩu thường trú và thường xuyên sinh sống tại địa chỉ: Tổ 01, ấp HB.1, xã ĐP, huyện AP, tỉnh An Giang.

- Theo biên bản ghi lời khai ngày 12/01/2021, bà Lê Kim H cho biết: Bà Hoa là vợ của ông Nguyễn Thanh Ph. Bà Nguyễn Thị Hồng P là chị ruột của ông Ph, bà Trương Thị K là người giúp việc trong gia đình ông Ph, bà H. Từ trước đến nay, giữa bà K và bà P không có mâu thuẫn gì, bản thân bà K bị tật bẩm sinh nên cũng không thể chủ động kiếm chuyện với bà P. Mâu thuẫn chỉ diễn ra giữa bà P và ông Ph do có tranh chấp về đất đai. Do đó, bà P thường xuyên có lời lẽ thô tục chửi bà H, ông Ph. Do bà K là người làm công trong gia đình nên cũng bị vạ lây. Ngày 03/10/2020 thì xảy ra vụ việc đánh nhau giữa bà P và bà K. Khi xảy ra thì bà H không trực tiếp chứng kiến nhưng qua trích xuất camera của gia đình thì bà P là người tấn công bà K, bà K bị tàn tật nên không có khả năng chống trả. Do bận công việc làm ăn nên bà H yêu cầu được vắng mặt khi Tòa án triệu tập.

- Theo biên bản ghi lời khai ngày 12/01/2021, bà Huỳnh Thảo Tr1 cho biết: Bà Tr1 là hàng xóm của bà Nguyễn Hồng P và ông Nguyễn Thanh Ph. Khoảng 09 giờ sáng ngày 03/10/2020, bà Tr1 đang bán bún trước cửa nhà thì thấy bà P và bà K xảy ra cãi vã. Bà P dùng lời lẽ thô tục chửi bà K, bà K dùng khúc cây (loại cây dùng làm củi) chọi bà P nhưng không trúng. Ngay lập tức bà P dùng khúc cây dài khoảng 1m2 (không rõ loại) đánh vào đầu bà K 03, 04 cái khiến bà K choáng váng. Bà Tr1 và gia đình chạy qua can ngăn, đưa bà K đi bệnh viện. Sau đó ông Ph có chạy đến nhà cho bà Cao Thị Tr biết việc bà K bị đánh. Bà Tr1 đến xảy ra cãi vã với bà P do lúc đó bà P đã đi vào nhà.

- Theo biên bản lấy lời khai ngày 20/01/2021, bà Nguyễn Thị G cho biết: Bà G là người bán cá dạo, cân cá của người khác khác bán lại lấy lời. Thông thường, mỗi kg cá bán lẻ lời khoảng 5000 đồng đến 7000 đồng. Mỗi ngày bán khoảng từ 40 kg đến 50 kg, lời khoảng 200.000 đồng đến 300.000 đồng. Đối với người nuôi cá, sau đó bán lẻ lại thì lời nhiều hơn.

- Quan điểm đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện An Phú:

Về tố tụng: Tòa án thụ lý, xác định quan hệ tranh chấp, xác định tư cách đương sự, thu thập chứng cứ đảm bảo quy định của pháp luật tố tụng dân sự; thành phần Hội đồng xét xử không thuộc trường hợp phải thay đổi. Bà Nguyễn Thị Hồng P vắng mặt lần thứ hai không lý do nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt các đương sự là phù hợp quy định tại Điều 228 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

Việc tuân theo pháp luật của người tham gia tố tụng: Nguyên đơn thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ theo quy định tại Điều 70, Điều 71 Bộ luật tố tụng dân sự, bị đơn bà Nguyễn Thị Hồng P đã được triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt không lý do, không trình bày ý kiến đối với yêu cầu của nguyên đơn nên chưa thực hiện đầy đủ quyền, nghĩa vụ theo quy định tại Điều 70, Điều 72 Bộ luật tố tụng dân sự.

Về nội dung: Tại Công an xã ĐP, bà Nguyễn Thị Hồng P đã thừa nhận hành vi dùng cây đánh bà K gây thương tích, Công an xã Đa Phước cũng đã ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với bà P do có hành vi xâm hại sức khỏe đối với bà Trương Thị K. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của bà Trương Thị K. Về án phí sơ thẩm, buộc bà Nguyễn Thị Hồng P phải chịu án phí, bà Trương Thị K không phải chịu án phí.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên toà và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định:

#### **[1] Về tố tụng:**

[1.1] Về quyền khởi kiện và tư cách tham gia tố tụng: Bà Trương Thị K khởi kiện yêu cầu bà Nguyễn Thị Hồng P phải bồi thường chi phí điều trị, chi phí đi lại, tiền mất thu nhập của người chăm sóc với số tiền 8.377.890 (tám triệu ba trăm bảy mươi bảy nghìn tám trăm chín mươi) đồng. Căn cứ Điều 68 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, Hội đồng xét xử xác định bà Trương Thị K là nguyên đơn, bà Nguyễn Thị Hồng P là bị đơn.

[1.2] Về thẩm quyền giải quyết và quan hệ pháp luật tranh chấp: Yêu cầu của nguyên đơn là bồi thường chi phí điều trị, chi phí đi lại, tiền mất thu nhập của người chăm sóc do sức khỏe bị xâm phạm nên xác định quan hệ tranh chấp là “Tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng, yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”, là tranh chấp dân sự theo quy định tại Điều 26 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; bị đơn đăng ký hộ khẩu thường trú tại địa chỉ: Tổ 01, ấp HB.1, xã ĐP, huyện AP, tỉnh An Giang nên căn cứ các điều 35, 39 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, xác định vụ việc thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện An Phú.

[1.3] Về việc vắng mặt của đương sự tại phiên tòa: Tòa án đã tiến hành tổng đạt hợp lệ các văn bản tố tụng nhưng bị đơn bà Nguyễn Thị Hồng P đều vắng mặt không lý do; đồng thời, bà P đã được Tòa án triệu tập xét xử hợp lệ đến lần thứ hai nhưng vẫn vắng mặt tại phiên tòa không lý do. Như vậy, bà P đã tự từ bỏ quyền, nghĩa vụ tham gia tố tụng của mình. Do đó, vụ án được xem là không tiến hành hòa giải được theo quy định tại khoản 1 Điều 207 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 và Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt đối với đương sự là phù hợp với quy định tại Điều 228 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

#### **[2] Về nội dung tranh chấp:**

[2.1] Về đánh giá chứng cứ: Bà Nguyễn Thị Hồng P đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng không đến Tòa án, không có văn bản thể hiện ý kiến đối với yêu cầu

khởi kiện của bà Trương Thị K và cũng không cung cấp cho Tòa án tài liệu chứng cứ để thể hiện việc phản đối hay chấp nhận đối với yêu cầu của bà K. Vì vậy, theo quy định tại Điều 91, 92 Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án sẽ căn cứ vào các tài liệu chứng cứ do bà K giao nộp và chứng cứ do Tòa án thu thập được để giải quyết vụ án.

[2.2] Về nguyên nhân xảy ra sự việc và lỗi của các bên: Bà Trương Thị K là người giúp việc trong gia đình ông Nguyễn Thanh Ph, giữa ông Nguyễn Thanh Ph và bà Nguyễn Thị Hồng P có xảy ra mâu thuẫn do tranh chấp quyền sử dụng đất. Vào ngày 03/10/2020, sau khi xảy ra cự cãi thì bà P đã dùng khúc cây (không rõ chủng loại) đánh trúng vào đầu, vai của bà K, làm bà K choáng váng và sau đó được gia đình đưa đi nhập viện điều trị. Sự việc đã được bà P thừa nhận tại Công an xã ĐP theo Biên bản ghi lời khai ngày 09/10/2020 và Công an xã ĐP cũng đã ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0054250 ngày 12/11/2020 đối với bà P do có hành vi xâm hại sức khỏe đối với bà Trương Thị K. Bên cạnh đó, người làm chứng bà Huỳnh Thảo Tr1 cũng cho biết, trước khi xảy ra việc bà P đánh bà K thì cả hai có xảy ra cãi vã, bà P dùng lời lẽ thô tục chửi bới bà K, bà K có dùng khúc củi chọi bà P nhưng không trúng và ngay lập tức bà P dùng khúc cây dài khoảng 1m2 (không rõ chủng loại) đánh trúng nhiều cái vào đầu bà K khiến bà K choáng váng và phải đi nhập viện điều trị. Đồng thời, những người làm chứng bà Cao Thị Tr, bà Lê Kim H cũng cho biết bản thân bà K là người tàn tật phải lĩnh tiền trợ cấp hàng tháng, từ trước đến nay không xảy ra mâu thuẫn gì với bà P nhưng chỉ vì giúp việc nhà cho gia đình ông Ph mà bà P đã nhiều lần kiểm chuyện chửi mắng bà K. Do đó, có thể thấy lỗi trong vụ việc hoàn toàn thuộc về bà Nguyễn Thị Hồng P. Vì vậy, căn cứ vào Điều 584, 585 của Bộ luật dân sự năm 2015, Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của bà Trương Thị K, buộc bà Nguyễn Thị Hồng P có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại cho K là phù hợp với quy định của pháp luật.

[2.3] Về mức bồi thường thiệt hại: Bà Trương Thị K yêu cầu các khoản bồi thường như sau:

- Chi phí điều trị bao gồm:
  - + Chi phí điều trị trong 05 ngày nằm viện tại Bệnh viện Đa khoa Nhật Tân (từ ngày 03/10/2020 đến ngày 07/10/2020), gồm các chi phí: khám ngoại chấn thương, số khám bệnh, khám ngoại giờ, chụp CLVT sọ não, viện phí nội trú, phí ngoại trú. Tổng cộng 3.391.000 đồng.
  - + Chi phí khám bệnh, mua thuốc tại Bệnh viện Chợ Rẫy: 1.926.890 đồng.
- Tổng cộng 5.317.890 (năm triệu ba trăm mười bảy nghìn tám trăm chín mươi) đồng.
- Chi phí đi lại để điều trị: Giá vé 160.000 đồng x 03 người x 02 (lượt đi, về) = 960.000 (chín trăm sáu mươi nghìn) đồng.
- Tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh: 07 ngày x 300.000 đồng = 2.100.000 (hai triệu một trăm nghìn) đồng.

Các khoản yêu cầu bồi thường này đều có hóa đơn, chứng từ và hoàn toàn phù hợp với quy định của pháp luật. Do đó, căn cứ Điều 590 của Bộ luật dân sự năm 2015, Hội đồng xét xử buộc bà Nguyễn Thị Hồng P phải bồi thường cho bà Trương Thị K tổng số tiền đối với các khoản được chấp nhận là 8.377.890 (tám triệu ba trăm bảy mươi bảy nghìn tám trăm chín mươi) đồng.

[2.4] Từ những phân tích nêu trên, Hội đồng xét xử thống nhất với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện An Phú, chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của bà Trương Thị K về việc buộc bà Nguyễn Thị Hồng P phải bồi thường cho bà K tổng số tiền 8.377.890 (tám triệu ba trăm bảy mươi bảy nghìn tám trăm chín mươi) đồng.

[2.5] Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bà Nguyễn Thị Hồng P còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

[3] Về án phí dân sự sơ thẩm và các chi phí tố tụng khác:

Bà Nguyễn Thị Hồng P phải chịu án phí đối với yêu cầu của bà Trương Thị K được Tòa án chấp nhận.

Bà Trương Thị K là người yêu cầu bồi thường về sức khỏe nên được miễn nộp tiền tạm ứng án phí, án phí, tạm ứng lệ phí Tòa án, lệ phí Tòa án theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Các đương sự không phải chịu các chi phí tố tụng khác.

[4] Về quyền kháng cáo:

Bà Trương Thị K và bà Nguyễn Thị Hồng P có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ các điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ các điều 91, 92, 147, 273 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Xử:

1. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của bà Trương Thị K.

1.1. Buộc bà Nguyễn Thị Hồng P có trách nhiệm bồi thường cho bà Trương Thị K số tiền 8.377.890 (tám triệu ba trăm bảy mươi bảy nghìn tám trăm chín mươi) đồng.

1.2. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bà Nguyễn Thị Hồng P còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Về án phí dân sự sơ thẩm và các chi phí tố tụng khác:

2.1. Bà Nguyễn Thị Hồng P phải chịu 418.895 (bốn trăm mười tám nghìn tám trăm chín mươi lăm) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

2.2. Các đương sự không phải chịu các chi phí tố tụng khác.

3. Về quyền kháng cáo: Án tuyên công khai có mặt bà Trương Thị K, vắng mặt bà Nguyễn Thị Hồng P. Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bà Trương Thị K có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử phúc thẩm. Riêng thời hạn kháng cáo của bà Nguyễn Thị Hồng P là 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh An Giang (1);
- VKSND tỉnh An Giang (1);
- VKSND huyện An Phú (1);
- THADS huyện An Phú (1);
- Các đương sự (2);
- Lưu văn phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Phạm Tuân**